

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 4 октомври 2004 година

относно насоките на политиките по заетостта на държавите-членки

(2004/740/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейска общност, и по-специално член 128, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент<sup>1</sup>,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет,

като взе предвид становището на Комитета на регионите<sup>2</sup>,

като взе предвид становището на Комитета по заетостта,

като има предвид, че:

(1) Европейската стратегия по заетостта играе водеща роля в изпълнението на целите на Лисабонската стратегия в областта на заетостта и пазара на труда. Реформата на Европейската стратегия по заетостта постави акцент на средносрочното ориентиране и на важността на изпълнението на пълния спектър политики, препоръчани в Насоките по заетостта.

(2) Насоките по заетостта следва да бъдат преразглеждани само веднъж на три години, като в междинните години тяхното актуализиране следва да остане строго ограничено. Работната група по заетостта препоръча по-силно въздействащи препоръки и по-ефективно използване на партньорската проверка пред предприемане на процес на по-нататъшно изменение на насоките.

(3) Заключениета, изготвени от Работната група по заетостта, и прегледът на Националните планове за действие по заетостта на държавите-членки, които се съдържат в Съвместния доклад по заетостта за 2003-2004 г., показват, че държавите-членки и социалните партньори придават приоритетност на способността на работниците и предприятията за приспособяване към променящите се икономически условия и потребности на пазара на труда; привличането на повече хора да се включат и да останат на пазара на труда и превръщането на работата в реална възможност за всички, включително чрез улесняване на достъпа на безработните

---

<sup>1</sup> Становище, дадено на 22 април 2004 г. (все още непубликувано в Официален вестник)

<sup>2</sup> Становище, дадено на 29 септември 2004 г. (все още непубликувано в Официален вестник)

млади хора до тяхната първа работа и чрез насърчаване на по-старите работници да останат на пазара на труда; по-голямо и по-ефективно инвестиране в човешкия капитал и в обучение през целия живот, както и в изследванията и развитието, включително програми за усъвършенстване; и осигуряване на ефективното изпълнение на реформите чрез по-добро управление, включително усилията, насочени към подобряване на демократичното участие, към убеждаване на гражданите в необходимостта от реформи и към укрепване на връзките между финансирането от страна на ЕС, по-специално по линия на ЕСФ, и изпълнението на европейските насоки по заетостта. Тези приоритети напълно отговарят на настоящите насоки и могат да бъдат следвани в техния контекст.

(4) Насоките по заетостта се прилагат към новите държави-членки от тяхното присъединяване.

(5) В допълнение към тези Насоки по заетостта, държавите-членки следва да изпълняват напълно рамковите насоки по икономическа политика и да осигурят пълната съвместимост на тези мерки с поддържането на устойчивост на публичните финанси и макроикономическа стабилност,

РЕШИ:

*Член единствен*

Насоките за политиките по заетостта на държавите-членки, изложени в приложението към Решение 2003/578/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. относно Насоките за политиките по заетостта на държавите-членки<sup>3</sup> остават в сила и се вземат предвид от държавите-членки в техните политики по заетостта.

Съставено в Люксембург на 4 октомври 2004 година.

*За Съвета:*

*Председател*

**A. J. DE GEUS**

---

<sup>3</sup> ОВ, L 197, 5.8.2003 г., стр. 13.